

**二〇二〇年會員大會程序暨內容說明手冊**  
**2020 Annual Congregational Meeting Procedures & Content Handbook**

主席：馮 榮長老 Chairperson : Elder Jerry Feng

1. 開會禱告：吳政勛牧師 **Opening Prayer: Rev. Daniel Wu**
2. 二〇二〇年會員大會程序說明-----P. 2
3. 歡迎本年度新會員 **Welcome New Members**-----P. 6
4. 2021 年長老與執事提名人介紹-----P. 3  
**Introduction of 2021 Elder & Deacon Candidates**
5. 牧師勉勵暨教牧室報告：吳政勛牧師 **From Senior Pastor Rev. Daniel Wu** -----P. 4
6. 教會事工報告 **Reports of Church Ministries** -----P. 5-10
  - A. 事工內容 **Ministry contents**
  - B. 服事見證感言 **Service Testimony**
7. 簿冊審查報告 **Report from Financial Auditors** -----P. 11  
林欣美/朱瑪莉 **Cindy Liao / Mary Chu**
8. 附:大事記 **Appendix: Church Major Events** -----P. 12 -14

以下部分以通訊方式進行

9. 接納上次會議記錄 **Approval of 2019 Meeting Minutes**
10. 推舉 2021 年長執 **Election of 2021 Elders and Deacons:**
  - A. 會員對長老提名人在提名單上, 以同名額確認的方式, 行使同意權 (C3520-要超過有效票數三分之二)
  - B. 會員對執事提名人在提名單上, 以同名額確認的方式, 行使同意權 (C3520-要超過有效票數二分之一)
11. 通過 2021 年度預算 **Adoption of The Budget of Year 2021**
12. 同意權行使 2020-2021 年簿冊審查員的推舉  
**Exercise of consent 2020-2021 Financial Auditors**
13. 年會會議紀錄將於通訊投票截止並完成票數點算後, 做成完整紀錄通告會眾  
**The minutes of the 2020 annual meeting will be completed and notified to the congregation after the correspondence vote is closed and the number of votes is counted**
14. 閉會禱告：吳政勛牧師 **Closing Prayer: Rev. Daniel Wu**

## 會員大會進程序與籌備 Annual Meeting Proceeding and Procedures (10/4)

### 會員大會前的準備

1. 長執會議在10/4會議中通過採用通訊方式進行今年度會員大會提案，重要內容包括：
  - A. 投票以郵件進行
  - B. 召開線上說明會
  - C. 線上直播預備郵件，暨開票記票過程
2. 確認會員名單：10/4主日各堂聚會中進行該堂會內會員名單宣讀，並在10/6-10之間就未能參加線上聚會者，進行電話訪談。10/11主日則在各堂聚會公布全教會會員名單。
3. 預備會員大會資訊
  - 3-1 長執會議(10/4)提案接納：2021年度長執提名名單及財務預算
  - 3-2 通訊投票資料手冊（10/11前備妥）：1. 2019 議事錄/紀錄 2. 2021財務預算表 3. 選票製作：（包括行使新任長執人選同意權，以及接納事項：a. 2019議事錄 b. 2021預算表）4. 配合10/11主日提名推舉新任財務審查員二-三名，並納入選票
  - 3-3 會員大會手冊完整內容（10/23前備妥）
4. 開放財務審查員提名：在10/4長執會議後開始接受提名，預備在10/11截止
5. 寄送通訊投票資料手冊：預定在10/14前完成郵寄和分送預備，並在10/16前完成寄發送
6. 會員大會說明會：預定在10/25主日舉行網上說明會
7. 選票回到教會的截止日期和時間：11/7（週六）中午12:00
8. 開封回覆選票並完成點數：預定在11/7週六下午進行
9. 公告會員大會通訊投票&選舉結果：預定在11/8主日崇拜中報告

### 會員大會寄送通訊投票資料手冊相關事項，同工及準備

1. 不記名投票下的選票預備：將採序號方式登錄（每一張選票都有其號碼）；並預定在特定時段的公開場合中，以隨機方式放入已經黏貼收件人的信封內；而所附的回郵信封，將一律採用教會專用信封（此回郵信封將採寄件人和收件人均為教會），以符合不記名投票的原則。（並預定在選票統計後，公告全部回收選票號碼，供投票會員自行核對）
2. 預定在10/14週三上午10:00 於教會辦公室內，採ZOOM直播方式記錄前述#1進行。
3. 以上#2 的進行，除了牧師室和辦公室同工，將由長執會推派代表協助進行。

### 會員大會說明會的舉行

1. 在10/25主日，於台華聯合崇拜後的時段，預定於 11:30 召開（籌備在政府許可的前提下，採教會室內現場+ZOOM直播模式舉行；若不許可室內聚會，則以ZOOM模式進行）
2. 將由主席主持。除事先公布會員大會手冊電子版內容，也將在說明會中，由相關主責同工擔任說明

### 會員大會回收文件開封暨選票點數同工及準備

1. 在回收期間，由辦公室協助匯集所有回收的選票（維持密封），並在 11/7 週六，下午 1:30 於教會辦公室進行開封點數計票。採 ZOOM 方式直播紀錄。
2. 除了牧師室和辦公室同工，也將由長執會推派代表協助進行。
3. 計票、監票同工：（長執會代表）

### 通訊會員大會召開的報備與會議的紀錄

1. 將由吳牧師提前將本會的通訊會員大會召開籌備向總會辦公室報備。
2. 此次議事錄，將由書記按照舉行過程進行備忘，並將回郵情況，和各項投票結果紀錄。

## 2021 年長老與執事提名人介紹

### Introduction of 2021 Elder & Deacon candidates

新二任期長老提名名單:2021-2023 (三年)

卓素珍 (續任)

朱欽賢 (續任)

新一任期執事提名名單:2021-2022 (二年)

林欣美(新任)

#### 推舉 2021 年長執 Election of 2021 Elders and Deacons

A. 會員對長老提名人在提名單上, 以同名額確認的方式, 行使同意權 (C3520-要超過有效票數三分之二) Since the number of Elder candidates is equal to the number of Elders to be elected, please mark yes or no on every candidate to show your right of confirmation for your elected Elders (by C3520, every candidate needs to receive two-thirds of effective votes to be elected)。

B. 會員對執事提名人在提名單上, 以同名額確認的方式, 行使同意權 (C3520-要超過有效票數二分之一) Since the number of Deacon candidates is equal to the number of Deacons to be elected, please mark yes or no on every candidate to show your right of confirmation for your elected Deacons (by C3520, every candidate needs to receive a majority of effective votes to be electe

## 吳牧師的分享

親愛的和平家人，平安！！

台福教會的禧年，在新冠疫情的“攪擾”下，不僅取消原定今年二月在台灣舉行的代表大會和感恩慶祝大會，也讓全體台福人重新思考，如何面對在地方教會，和總會中各個機構的各項事工中，傳承的落實和展望的修訂。或許因為所在國家和地理位置，來自疫情的衝擊和應變方式各有不同，但是，我們都被迫迎接一個全新的挑戰。

在 LA 的和平大家庭，我們也不例外。除了配合因應疫情下加州政府的各項防護規定，也積極透過採用新媒體的途徑，維繫與兄弟們在網上的聚會和連結。在籌備和平設立三十週年系列活動過程中，反思回顧上帝的帶領和許可，我們數算主恩獻上讚美，同時也謙卑悔改尋求醫治。

就在交流和預備此次會員通訊會議召開的期間，我們面對會員資料齊備的挑戰，進而思考如何根據聖經和台福法規來理解教會中的會員制度；我們面對被徵詢者接受長執提名意願的挑戰，進而思考如何根據耶穌教導來關注門徒職分的裝備和成長路徑的預備；我們也面對會員委身參與金錢奉獻的挑戰，進而思考如何彙整與定義教會的核心價值，並根據大使命來研擬並制定教會下一階段的異象和策略。政勛與長執們誠實地面對各項挑戰，也邀約您在禱告中紀念和平尋求轉化的過程。

在今年十月份的長執會議中，政勛事先在召開會議前，向十一位出席長執提出以下的提問：“在神的藍圖裡，一個真實復興，順服且成長的教會，應該會是甚麼樣子？”並表達期待在會議中聽到他們的回應。以下是我在聆聽時記錄下的彙整：愛心流露而充滿愛的屬靈大家庭，高居第一位(六位提及)；其次，是看重彼此真誠相待，致力和睦，並追求同心合一(四位)；再來，廣傳福音和信仰傳承，出現同樣的比重；緊接而來，是對於禱告，和神的話語得到相同的看重；我們也提及順服，使命，僕人心腸，和行動力等。政勛彷彿看到了聖靈透過這群長執們的口，所描繪出基督身體的願景；也在隨後一位長老的分享中，政勛再次被提醒，如何回應疫情衝擊下北美移民型教會的出路，是時候需要勇敢帶領長執團隊尋求突破，擁抱並追逐上帝給予和平的使命。

回顧去年的會員大會，我們在其間感恩 NATE 傳道以部分時間加入牧師室，協助英語堂會的帶領和牧養，我們也提出洪慶牧師工作簽證申請的報告，期盼他可以儘快加入並在華語事工方面給予全心力的照顧。一年過後，終於盼到了洪慶牧師的工作簽證(今年稍早的九月初，得到移民局審核通過的通知)，卻也需要面對 NATE 傳道即將在年底的離職。我們在禱告中，仰望上帝持續供應，期盼在與長老團隊的充分交流和共識下，有了對全面性事工的了解後，將進一步與英語堂同工會，共同尋求合適牧者的到來。

在新一年度長執會的組成，除了感謝兩位長老繼續留任，也感恩有機會新增一名執事的加入；同時，我們也將在三個堂會的同工會中，分別啟動新年度的邀約和籌組，讓在堂會中的敬拜，教育，團契，和關懷等事工都能夠在同工會的同心策畫和全心服事中，更貼近堂會的需要，同時發揮門徒造就，和培育未來長執的功能。若主許可，牧師室將會推動年初的會員會議(預定在元月底/二月初舉行)，除了配合長執會提出前一年度的財務結算提案，也將結合長執會和同工會，一起提出年度事工計畫報告。

*“能忍受試煉的人，是有福的；因為他經過考驗之後，必得著生命的冠冕，這冠冕是主應許給愛他的人的。” (雅各書 1:12)*  
*“照樣，如果只有信心，沒有行為，這信心就是死的。” (雅各書 2:17)*

雅各書中有非常實際的內容，全書的主題圍繞在表裡一致的信仰：真信仰必定會在信徒(您和我)的生活與事奉中實踐出來。向深愛著和平台福的上帝祈求，願祂的憐憫護庇我們，保守我們在一切的試煉中堅忍；願祂的恩典澆灌我們，賜下活出有行為的信心來。

在籌備歡慶和平 30 週年的同時，我們同心模塑成熟的基督門徒，並齊心建造健康的教會。

您的同工 政勛 10/20 2020

## 洪慶牧師的見證與分享

和平大家庭让我在初来的时候，感受到特别的文化氛围。有台语和华语两个堂会，这是我曾经没有太多了解的方面。能感受到在基督的爱里，虽然有出生文化背景的不同、地域政治的不同，却能因主爱连接在一起。在这一年多的时间里，认识了解了很多兄弟姐妹；还有很多兄弟姐妹需要认识了解。

和平的长执同工们是我在和平看到的美好榜样，很多长执同工常常默默在服事主的教会、服事弟兄姊妹。正因为长执同工们的付出摆上，才有和平的稳定根基。

### \*移民型教会的挑战

华语堂特别是在疫情前每周都有慕道友的来访，感谢主让我们成为福音的管道，很多人虽然只是过客，我们还是愿意把耶稣基督的救恩信息分享给他们。这样的流水线实为不易，在2018年的很多时间中，周间的餐福聚会也一直在参加，看到那里也有很多过客，很多慕道友能在周间的聚会中也和福音擦肩而过，借着和平的地点，借着我们周间的参与带给他们祝福。在次期间我也在寻求神给和平华语堂的福音出口，试着祷告寻求主，我在这里求主使用成为和弟兄姊妹一起担负起主给我们的福音使命，让我们能在Alhambra这里的堂会成为周边社区的祝福，盼望成为一盏明灯照耀在此地。

### \*疫情见真情

2020年3月以来疫情给教会的牧养服事带来很大挑战。很多弟兄姊妹的工作及生活受到影响。新移民的弟兄姊妹在此时是对信靠主的一个实实在在的考验。感谢主让我们能利用网络的强项，在避免见面的情况下还能在网络上以Zoom互动礼拜，在周间以小组彼此关怀。虽然不能如以往的广传福音，但是也能在把目前的弟兄姊妹加强关怀、牧养的同时，建立实质性的委身和平的教会之家。同工们同心合意的彼此配搭，在网络上给予的支持，在线下的关怀探访，在遇到问题时的帮忙都体现了在基督里的爱心行动！

### \*家庭方面

感谢主让我们全家有这么长的时间在一起，虽然会偶尔也有不愉快，但是让两个青春期的孩子在离开父母之前有各方面生活技能的操练，更多和父母有在信仰及价值观方面的探讨，相信会成为我们全家人生中最难忘的时光！

### \*教会服事

疫情中的同工及弟兄姊妹都面临很大挑战，从选择网络聚会的平台，到很多平台的评测，具体选择的决定。每个人都做出了重大调整。正如在今年的查经《不再一样》中所提到，遇到‘信仰危机’时的艰难就是要‘调整自己’已经的行为模式，我想今年神给我们上了一课，让我们不得不调整，不得不面对改变，走出自己的安乐窝以顺应神在这个多变的时代勇敢改变。

感谢主有这么好的同工同心合意服事；感谢主有这么好的弟兄姊妹彼此鼓励；感谢主有这么好的长老成为教会的柱石；感谢主有这么好的牧者成为我效法的榜样！

在9月底的联合户外礼拜当中，看到很多兄弟姐妹带着渴慕相聚在一起的心相聚在教堂外的草坪上，虽然天气炎热，大家还是愿意在保持社交距离的同时面对面相聚在一起。

虽然疫情不会马上消失，从此聚会的形态被改变了，这半年多来我一直在不断祷告，参加各种有关网络聚会及新常态改变方面的讲座。神的做工从来没有停止，只是要在服事中安静聆听神的心意。明白哪个方向是神在后疫情时期带给我们的服事方向？新的一年即将到来之际，心里向神祷告，“主啊！我该如何明白主要我们做的事情？在每天的服事中，在已经有的服事以外，主给和平的福音突破口在哪里？”这是我一直在不断寻求及祷告的方向。求主在新的一年里即将到来之际，赐给我能在积极配搭吴牧师的服事中，看到及回应神给和平教会的使命异象，以荣神益人！

## EFC Alhambra English Ministry Report Nate Ross

### Where we have come from:

The English Ministry has seen a steady trend of around 25 Attendees even in the midst of the COVID-19 pandemic. In addition to a steady attendance we have also enjoyed the addition of 8 middle schoolers to our ministry. The English ministry has also developed a strong High School Group in the midst of COVID-19 averaging 8 attendees every Friday; likewise we have seen a strong average in the Middle School attendance as well at 6 on average. Currently both Middle School and High School meet on Friday nights on zoom, but have been meeting at separate times (6:30pm for Middle School and 7:30pm for High School).

Another one of our goals for 2020 was to develop more of a focus on the adult discipleship of the EM. In an attempt to create more of a focus on this, we have initiated a Thursday night Adult Bible Study which has averaged 5 attendees.

### Where we are going:

It has been a pleasure to serve the Lord at EFC Alhambra these past two years and see how the Lord has used me to change people's lives. The English Ministry has found several key leaders amongst both the Adults and High School. As the New Year approaches, the leadership of the church is setting their sights on the future in seeking a replacement for Pastor Nate. As they search we are all in prayer and open to wherever the Lord may lead us.

### What to pray for:

1. Please pray for the church leadership as they seek the Holy Spirit's guidance with regard to the search for a new pastor and other key leaders
2. Please pray for the Middle School Friday night bible study. With it being on Zoom and the Middle Schoolers being new to the EM, it has made it difficult to reach the middle schoolers.
3. Please pray for the Adult Discipleship in the EM and for a continued growth in our ministry to that effect.

## 兒童主日學校事工分享

孔怡雯 校長

馬太福音 19:14 耶穌說：「讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們，因為在天國的正是這樣的人。」

今年8月份有8位孩子從兒童主日學升班到英文堂。當我在準備並剪輯他們升班禮拜影片的時，從每一張照片中我看到了孩子們的身量隨著年齡日漸增長。同時也見證了父母讓孩子們來到教會參加每個禮拜天的兒童主日學校課程、暑期聖經營、暑期音樂營，台福總會冬令營、以及教會特別節期的獻詩和表演等，藉由這些活動神帶領他們，在團體中學習彼此接待並認識聖經的真理。

我感謝神恩典帶領，在不同的年份與階段，感動許多老師和同工委身陪伴兒童。如同路加福音二章40節說，願上帝祝福每一個「孩子漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有神的恩在他身上。」

## 歡迎本年度新會員

### Welcome New Members

Chris Chen

尹信柔 (Shinyoo Youn)

靖吉路 (Jilu Jing)

尹貞淑 (Jeungsook Youn)

劉華民 (Benjamin Lou)

劉莊幼美 (Jennifer C. Lou)

## 2020 教堂保養管理

委員會成員：

事工負責長老一名：馮 榮

協助長老長老一名：陳民擁

委任同工四名（責任區視查、報告和建議）：

張忠信（華語堂），Nate Ross（英文堂）

吳全信（台語堂），孔怡雯（兒童事工）

執行同工：行政幹事 平澄

事工服事的理念：

1. 培養服事同工
2. 完備事工架構
3. 確立行動方案
4. 擴展規劃事工

職務說明：

1. 維持水電、冷熱氣及燈光等設施；
2. 維持白蟻檢查及防火器：每叁個月殺蟲一次、滅火器在每月要目視檢查，每年要更新粉末。
3. 屋頂之維修以避免漏水，2020 一切正常
4. 草坪及庭院之整理；換裝 WiFi 灑水控制器 Rachio Sprinkler controler.
5. 教堂清(掃)潔維持事宜：目前教堂清潔由 Modern Creation Construction Inc. 負責定期清理；
6. 教堂整修，包括內外油漆、地毯及地板等；辦公室進門地板新油漆。
7. 教堂保全，停車場使用和安全有關之事項。週間由行政幹事於值勤時段注意門戶安全，同時有 4 台監視器，做同步的安全監視，教會目前沒有特定保全措施；
8. 審核教會設施之使用及租借；
9. 負責有關教堂保管使用之預算、收入及支出。請參考年度財務報表；
10. 教堂保險事項：目前教堂建築及責任保險均由總會統一規劃；
11. 負責教會稅務事項，包括教堂免稅及非營利團體之維持：教會地產稅(教堂免稅及公寓地產稅)沒變動，教會非營利團體之維持沒變動；
12. 停車場借用(非自用停車場以外)：停車場使用目前是教會原用的東北角和東南角停車場，外加路邊停車。

從禱告中尋求神的旨意、從學習中得著神的教導、從行動中感受神的恩典。

2020 規劃事工：

1. 無障礙廁所-在 2019 年底完成.
2. 冷氣機組的汰舊換新-五年的計畫
3. (A/C units replacement-5 years span)
  - a. 在 2020 年度由於 COVID19 延後提出計劃.
  - b. 已有新冷氣業者做常態性的保養.
4. 教會的門戶安全, 改善夜晚照明.
5. Hernandez 家庭的遷出, 公寓的部分翻新和增添設備, 準備傳道人可在十月入住.
6. 主堂內頂的清潔和燈具的換新.
7. 完成台華影音設備的架設.

2021 預計規劃事工：

1. 主副堂的屋頂翻修。(仍在研議中)
2. 冷氣機組的汰舊換新-待任何機組不堪用時再汰換.
3. 教室因應事工需求的改建.
4. 前草坪的改建可行性, 兒童遊戲和戶外活動區.
5. 垃圾箱放置位子的改進方案.

教管組事工代禱項目：

1. 懇求 神帶領我們持守事工理念.
2. 保守服事同工的身心靈.
3. 求 神紀念每一位同工, 在服事的擺上.
4. 2020 規劃事工：感謝 神保守都能在預計的時程進度中完成.
5. 2021 預計規劃事工：求 神賜下我們共同的合一心志來計劃和推動.
6. 求 神感動弟兄姐妹在經費上的奉獻, 使和平教會更能完備在社區功能的需求, 吸引更多來到教會.

教會不會因為它的設備以及裝潢有多好而美，卻只因為神與我們同在而美！

願 神使用和乎教會，使教會成為社區的祝福！

Pray for Church Buildings to  
Impact Communities!

## 2020 年財務事工

主責長老：陳民擁

協助長老：馮 榮

配搭執事：陳阿蓮

教會財務審查員，林欣美和朱瑪莉姊妹

特別要感謝 2020 年教會財務審查員，林欣美和朱瑪莉姊妹。她倆也在各種限制的壓力下，用審計的必要方式，或軟體文件，或線上會議，或逕至教會檔案，核實稽查一整年度，2019 年 10 月至 2020 年 9 月的財務報表。她們的擺上願神紀念。

同工：

點算協助：陳阿蓮、莊瑞瑗、馮惠蘋。

(需要新同工)

教會財務管理系統：Consultant/馮 榮  
/陳民擁/莊瑞瑗。

各堂會奉獻袋傳送人員：

台語堂：陳民擁

華語堂：馮秀蘋(堂會同工)

英文堂：Nate Rose (堂會同工)

兒童主日學：孔怡雯(事工主責)

事工內容：

負責清點每主日全教會的奉獻。

教會收入及支出之作業及資料整理。

教會預算、決算運用之控制。

編製各月份及年度財務報表。

PAYROLL 整理申報。(呈報總會財務-朱翠珍姐妹)

教會財務以及管理系統電腦化。

今年的 3 月 15 日台華聯合宣教主日後的隔週，教會的聚會形式進入新的模式，連帶的財務事工也受到新的挑戰。不只是事奉人員的到位、進行中的系統化、線上或郵遞的奉獻方式、與財務預算的調整報告，都遭到限制的壓力。在這些限制下，同工竭力完成新的須要方式，讓經歷其中的我們更明白事奉是神的恩典。



## 2020 宣教事工

宣教委員會由五位長老和吳牧師組成，並由吳牧師和主席馮榮長老共同主責帶領。

宣教師代禱聯絡團隊：呂芳憲，朱瑪莉，黃淑君，陳阿蓮，張如意，朱小梅，朱欽賢，蕭百慈。以上兄姊協助與每一位本堂支持宣教師代表教會保持聯繫並表達關懷。

本堂支持以下宣教師家庭和植堂教會：

- 1) Jim & Christine Cummings 明雅各夫婦
- 2) Lucy & Arthur Hsu 徐必偉夫婦
- 3) Willis & Jocelyn Han 韓偉炫夫婦
- 4) Sunho & Eileen Bae 裴善鎬夫婦
- 5) Bobby & Michele Law 劉文超夫婦
- 6) Wen Hui Gong 龔文輝夫婦
- 7) Simon & Wen Yen 嚴方曙夫婦
- 8) Albra Yu 游朝旭傳道(富僑台福教會)

### 1. 持續對宣教基金的關注：

感謝神，我們在今年堅持按照全額（原預算中對宣教師的承諾）支持宣教師，唯一改變，則是從兩次撥款改為三次（以利現金的流動）。請您繼續在禱告中，和奉獻中，包括信心認獻部分的跟進，或一次性擺上，來參與對宣教師的支持。

### 2. 支持夥伴教會：陪伴新近植堂的富僑台福教會（台灣-新北市-新莊）

-我們承諾加入台福總會台灣宣教中心，陪伴一間新植堂教會以夥伴關係共走三年(2019-2021)

-支持富僑所提[啟動夢想事工]事工，在和平推介代禱，並接受透過宣教基金的奉獻支持

### 3. 啟動對宣教師的訪談和新一階段(2022-2024 三年)財務支持的規劃：-規劃在明(2021)年上半年，展開與宣教師對話，針對包括新工場/職務後的認識，以及其在宣教上的規劃，作為未來三年繼續支持的根據。

### 4. 宣教祈禱小組的成立：

-在今年年底前召集目前的宣教師代禱聯絡同工，交流服事經驗，並研擬委身該項事工的同工職責說明(JD)。

-以宣教師代禱聯絡同工團隊為根基，籌組宣教祈禱小組的召集。

### 5. 參與本地的食物銀行 Food Bank 服事：

-發動兩次食物募集，並配合當地現有的食物銀行(由本市 First Baptist Church 主持)，在今年五月和十月，分別設定募集目標，發動並鼓勵兄姊加入。

### 6. 繼續聖誕愛心鞋盒(由 Samaritan' s Purse 主持)的推動

備註：將鼓勵事奉團隊和宣教師代禱聯絡團隊，報名參加由基督使者協會主辦的[全球華人差傳大會 CMC] (12/28-30)

## 長執服事見證和感言：

馮榮主席

“把泥土交在上帝手中-接受塑造 2019

“不再是泥-成為合乎主用的器皿 2020

(提后 2:20-26)

主是窑匠，我是瓦器。我們的侍奉是要不斷追求，靈命需要持續提高，異象能夠始終持守。讓我們經常在神的面前省察和潔淨自己，屏除私心和雜念，脫離卑賤的事物，追求仁愛聖潔的生活，忘記背後的，努力面前的，向著標杆直跑，把自己毫無保留完全地交在主的手裡，樂意接受主的塑造，在塑造中不斷提高自己，成為合乎神使用的貴重器皿。

2020 年各項的事工都因為 COVID19 疫情的影響，讓我們反而更能靜下心來思考我們未來事工的方向，也再次應驗我們接受塑造的需要。

我們的衝擊：1. 聚會方式的改變 2. 奉獻方式的改變 3. 關懷探訪的形式改變 4. 會眾的需要改變 5. 行政聯絡系統的改變 6. 網路平台的需要 7. 宣教工場的需要改變 8. 會議的進行。

我們因應的調整：1. 聚會方式-主日聚會或禱告會，以視訊(ZOOM) 或是網路直播。 2. 奉獻方式-增加網路奉獻 3. 關懷探訪-建立通訊關懷網 (Line 或微信)，視需要仍有實體探訪。 4. 會眾的需要-因應疫情提供所需防護用品，或是提供長者需要服務。 5. 行政聯絡系統-除了原有電子郵件外，也增加通訊群組和網頁公告。 6. 網路平台-建立直播平臺-YouTube，改進原有教會網頁內容和功能。 7. 宣教工場-由於疫情，海外宣教工廠的變動，我們將重新思考宣教策略，也同時加入食物銀行的本地宣教工作。 8. 會議的進行-都以視訊方式進行，會議紀錄也以 e 化的方式，儲存在雲端。今年的和會也將以視訊解說和通訊投票的方式來完成。

感謝主讓我們經歷這八個月的改變！感恩神賜與同工們的陪伴！

在過去安逸的日子裏，我們經歷主所給我們平安的恩典，未來我們也將經歷主的改變大能，只要

我們清楚領受主的呼召，便能在社區做光做鹽，成為地方的祝福！

### 馮秀蘋執事

2020 年雖是一個不太友好的年，但感謝主在今年 8/28，華語堂有 4 位弟兄姊妹因渴慕主的話語受洗成為基督徒，聖經上告訴我們，若有人在基督裡他就是新造的人舊事已過都變成新的(哥後 5:17)感謝讚美主。雖然疫情嚴重，讓我們不能去教會來敬拜，但我們透過 ZOOM 在線上一樣敬拜主，因神是我們的避難所，是我們的力量是我們在患難中隨時的幫助，所以地雖改變山雖搖動到海心(詩 46:1-2)我們也不害怕，因靠主必得勝，去教會共同敬拜的日子必快來到。

### 郭蕙莉執事

因 (COVID-19) 在這一年當中相信每一個人都經歷了不同的感受，少出門，在家的時間比較久，相信這一切都是神的安排，好讓我能把握時機來裝備自己。等 (COVID-19) 結束後就像以賽亞書所講的「但那等候耶和華的，必從新得力，他們必如鷹展翅上騰，他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。以賽亞書四十章三十節」。

## 財務審查報告

審查員：林欣美 朱瑪莉

和平教會在明年將邁入三十週年。過去的年日裡，享受神所賜下的恩典，細膩經歷神的祝福，更感恩見證神的大能。特別是今年COVID-19疫情的擴散，3月22日後教會暫停聚會，各項事工有所變動，奉獻收入驟減，對眾多的教會造成很大的影響。感謝神 讓和平教會財務運作沒有匱乏。今年度的財務稽核從2019年10月1日到2020年9月30日止，相關的會計及財務方面的作業流程，和財務報表做了必要的核實，年度的預算與實際的執行率，都是我們稽核的重點。

收入及支出方面

1. 因應疫情的關係，主日崇拜改Zoom線上敬拜，四月份增設PayPal 的奉獻方式，並支付部分的款項。
2. 本堂所支持的宣教士，支票已經在四月和七月分別寄出，預計十月將會再寄出最後的金額。另外本堂支持台灣新莊富僑教會，去年十一月寄出2019年的支持金今年的部分預估十月會寄出。（此部份將列入明年的財務審查項目）。
3. 因疫情的影響收入減少，六月和七月的人事支出，由台福總會全部支付。原來每個月支付給總會的十一支票，在三月也暫時停止。感謝總會的紓困。
4. 教會牧長體恤在疫情期間，有些需要的弟兄姊妹，幫助他們生活上的補助。
5. 和平教會因應疫情關懷社區，參與 First Baptist Church food bank的活動，除兄弟們提供食品物資外，並開立支票\$1000共襄盛舉。
6. 去年通過的預算，因為今年的收入減少，差距甚大。所以經長執會通過教會預算重整，下調37%~46%。今年度的預算與實際的金額，也都在合理範圍內。
7. 去年的財務審查報告，建議財務同工正確的填寫請款單裡的帳目編號，方便審查員追蹤支出流向。在今年1月開始，各請款單皆已詳細註明此編號，感謝同工們的配合與辛苦付出。
8. 雖然今年收入驟減，感謝主，至九月底和平教會的收支沒有不足的情形。

建議事項：

- A. 以往點算奉獻皆由二至三人數點支票與現金，核對無誤，由另一同工入帳電腦流程，支票與現金則交由財務長老存入銀行，因疫情的關係，三月中至今由負責財務的長老，將收到的奉獻點算後，入帳並存入銀行。疫情至今何時能重啟教會，似乎還有很多不確定的因素，希望財務部門能研擬出較方便，且適合目前情況的會計程序。
- B. 希望負責財務的同工，在每一季結束後，能提供當季的財務報表，給新任的審查員有更多的時間核實。

以上是2020年的審查報告。感謝牧長，財務同工，點數兄弟們每週的辛勞，建立詳細明確的記錄，使我們能順利完成年度的帳冊審核。

2019 年 11 月至 12 月大事記

- 台語堂 11 月主日學由黃超民長老主領連續三次/週的系列:『保羅信仰宣告選讀』(四)。
- 11/3 長執會會議依照台福法規,推選出新一年度主席-馮榮長老;副主席-朱欽賢長老;並達成以下的分工:書記-伍芬鴻長老;財務-陳民擁長老;兒童事工-卓素珍長老;以及委由教牧同工擔任堂會召集,同時配搭主責長執,一起帶領堂會同工會:台語堂-吳政助牧師,伍芬鴻長老;華語堂-洪慶牧師,馮秀蘋執事;英語堂- Nate Ross 傳道,朱欽賢長老。
- 11/10(主日)2019 年度的“鞋盒傳愛心“運動,本次活動一共收到 33 鞋盒,奉獻金\$1657。
- 11/10 教會兄弟們準備了 80 份的 Hope Meal 送交 Alhambra 學區 Fremont School,幫助學校在感恩節期間提供給弱勢家庭學童的早、午餐。
- 11/24 (主日)上午 11:00 感恩節主日三堂聯合崇拜。
- 11 月 24 日起台語堂成人主日學,由吳牧師主領 10 次的啟示錄書卷的查考。
- 共有六名兄弟在十月底會員大會召開前後陸續提出會員申請,他們是 Chris Chen,尹信柔 (Ruth Youn),靖吉路 (Jilu Jing),尹貞淑 (Jeungsook Youn),劉華民 (Benjamin Lou),劉莊幼美 (Jennifer C. Lou) 12/7 日(週六)南加台福教會聯合聖誕慶祝會在洛福教會舉行,本堂姊妹會受邀參與舞蹈。
- 12/11(週三)在教會舉辦長青團契聖誕聚會。
- 12/15(主日)下午,兒童主日學舉辦歡慶聖誕音樂會。
- 12/22(主日)上午, 11:00 聖誕節主日台華聯合崇拜。中午舉行慶祝耶穌誕生午餐會。
- 12/26-29 本堂共有 19 名兄弟,參加台福總會英語事工舉辦的家庭冬令營(大熊湖地區)。

2020 年 1 月至 10 月大事記

- 2020 年度長執名單:長老-馮榮,朱欽賢,卓素珍,伍芬鴻,陳民擁;執事-馮秀蘋,郭蕙莉,張忠信,吳全信,林季慧。長老執事團隊分工如下:

	姓名	事工
長老/主席	馮 榮	教管 / 宣教
長老/副主席	朱欽賢	英語堂同工會
長 老	陳民擁	財 務
	卓素珍	兒童事工
	伍芬鴻	書 記 台語堂同工會
執 事	吳全信	台語堂同工會
	陳阿蓮	台語堂同工會
	馮秀蘋	華語堂同工會
	郭蕙莉	華語堂同工會
	張忠信	華語堂同工會
	林季慧	英語堂同工會

- 2020 年 1 月成人主日學: 台語堂-吳牧師主領「啟示錄查經入門」。華語堂-洪慶牧師主領『不再一樣』系列。
- 1/5 (主日) 台英聯合聚會,並分別舉行新年度長執就職禮;以及堂會同工就職禮。台語堂同工(伍芬鴻長老召集)成員包括:呂芳憲長老&鍾瑞華,湯雪蘭,蘇順美,朱瑪莉,施美聰,莊朝旭,廖政炯&林欣美;英語堂同工(朱欽賢長老召集)成員包括 Sean Zhu, Chris Chen, Frank Yang, Clement & Bonny Lee (李志榮牧師夫婦)。
- 1/12(主日) 台福總會第 31 屆年會為期 40 天,主內兄弟在這 40 天中為此同心禱告,祈求神的恩典與榮耀在台福禧年的感恩慶祝中,充滿在台福眾教會之中。
- 1/12(主日)華語堂分別舉行新年度長執就職禮:馮榮、伍芬鴻、陳民擁,馮秀蘋,郭蕙莉,張忠信;以及由洪慶牧師,馮秀蘋,郭蕙莉,張忠信,

- 朱小梅，尹貞淑，徐吉組成的華語堂會同工的就職禮。
- 2/02 (主日) 2020 年 ESL 春季班課程開始。
  - 2/02 (主日) 進行由英文堂負責教會玫瑰園的整理的活動。
  - 2/02 (主日) 舉行 2020 首次新屆長執會議。
  - 2/08 (週六) 舉行和平事奉團隊 2020 研習會，全體長老，執事，各堂會同工，與牧師室同工們參加。
  - 2/9 (主日) 台語主日學，由正道神學院系統神學老師雷雪倫教授帶領課程“信靠掌管歷史的主”。
  - 華語堂開始受洗-信仰入門課程。參加課程的弟兄姊妹：韓冰鑫，高小孟，楊曉峰，陳翠燕。
  - 2/16 (主日)起，為防範 COVID-19，在各聚會場所預備的酒精消毒噴液或洗手液。如來自東南亞國家，或嚴重疫區返回，自行居家觀察兩週。
  - 3 月份台語成人主日學：蘇文隆牧師主講『哈該書信息』。
  - 3/8(主日) 日光節約開始。
  - 3/8(主日) 宣教基金信心認獻推動 邀約兄姊們使用認獻單，透過奉獻參與本地社區福音外展，並支持宣教師家庭在宣教工場的事工。
  - 3/15 (主日) 台華聯合宣教主日，周克西長老擔任主日信息分享。
  - 3/15 (主日) 主日午餐暫停；英語學習班 ESL 暫停；姐妹會與長青團契的週間聚會暫停。
  - 3/22 (主日) 因 COVID-19 疫情，教會關閉所有聚會場地以及聖餐禮的舉行，全面開展網絡平台的各項聚集（以 ZOOM 方式進行），包括主日崇拜（以 ZOOM 方式進行，或進入 YouTube 搜尋“EFC Alhambra”收看線上直播），各類會議，小組團契，禱告聚集，聖經學習，以及關懷牧養。
  - 3/27 (週五) 華語堂由洪慶牧師帶領開始線上查經《禱子團契》。
  - 3/28 (週六) 兒童主日學（大班）每週六上午 10 點，通過 Zoom 在線進行，並鼓勵 5 年級以上孩子在週日參加英語堂的在線聚會崇拜。
  - 辦公室關閉 在疫情期間，配合政府規定，改採在家服事。
  - 教會週三晚上的禱告會（台，華分開進行）全面以 ZOOM 的視訊平台進行，時間為 7:30 - 8:30PM。
  - 4 月線上台語堂主日學 吳牧師以 ZOOM 現場方式進行台語堂主日學- [信實的上帝- 申命記生命查經]。
  - 4/10 (週五) 晚上 7:30 以 ZOOM 方式進行紀念耶穌受難日聚會。
  - 4/12 (主日) 參與台福總會大家庭聯合復活節台華聯合線上聚會崇拜：台北台福帶領敬拜，總幹事胡忠倫牧師帶領牧禱，會牧劉港木牧師傳講信息，以及議長蔡宏哲長老勉勵。
  - 奉獻的方式：長執會完成設立網絡奉獻管道：教會網頁點擊捐贈(透過信用卡/現金卡/paypal); 或以郵寄支票方式奉獻。
  - 4/20 (週一) 華語堂開始每週一的線上關懷。
  - 每週週報刊登在教會網站上，登陸教會網站，點擊“網路崇拜指南”，下拉到“週報下載區域”，點擊需要閱讀的內容即可。
  - 陳育順老師在 4 月底詩班指揮任期到，卸下該項事奉職責；新一年的詩班指揮由翁老師擔任。感謝陳育順老師在過去兩年擔任指揮所擺上的事奉，5 月起加入台語堂同工會，擔任台語堂主日詩歌敬拜讚美主責同工。
  - 沈讚美姊妹在本堂的神學生實習四月底結束，並完成正道的學習後畢業。感謝她在我們當中忠心的服事和擺上。
  - 5/7 (週四) 台福基督教會線上全美國禱告日，主題為「悔改、醫治、復興」。
  - 5/16 (週六) 展開社區關愛行動：以教堂所在社區，為食物銀行募集。5/20 (週三) 遞送募集物資去 First Baptist Church 的 Food Bank 為我們食物募集的最終點。
  - 5 月起兒童主日學小班每週日下午 5 點 Zoom 在線進行。
  - 6/6(週六) 下午舉行為預備迎接重新開啟在教堂內的各項聚會活動，影音同工在各堂會中的服事的培訓。
  - 吉他學習班：6 月 6 日開始，每週六 1:30-3:30 見面教學，網路 zoom 週二練習，後每週三 6:30 禱告會練習；主講：洪慶牧師，張恩博輔導。學員：Richard、張恩博、顧振業、靖吉路、張添屹、韓冰鑫、尹信柔。
  - 6/21(主日) 台華聯合主日，洪慶牧師擔任主日信息分享。
  - 7 月台語主日學 以[詩篇選讀]為題，由多位兄姊分別擔任分享。
  - 7 月華語堂週五聚會 洪慶牧師主講《福臨中華——中國教會史十講》。
  - 7 月起開始恢復辦公室部分時段：週二-週四上午 8:30 - 11:00；以及週六下午 1:00-3:00。
  - 7/19(主日) 和平事奉團隊年中聚集(ZOOM 模式)，全體長老，執事，堂會同工會成員，以及牧師室同工參加。
  - 7/26 (主日) 台華聯合主日，吳政勳牧師擔任主日信息分享。
  - 8/2 (主日) 台語主日學 由黃超民長老帶領：聖徒的品格(羅 1:7-17)。

- 8/2 (主日) 以 Zoom 的方式，為從兒童主日學進入英語堂聚會的孩子 (共 8 位: Jonathan Chuang, Jessica Gu, Cecelia Yung, Julie Lee, Jhaeyoul Lee, Katherine Chen, Ameile Wang, David Shi) 舉辦升級典禮。
- 長執會議(8/2)重點摘錄: 1. 成立新一年度長執提名委員會並授權進行中; 2. 和平 30 週年慶-教會成長路徑文字影像彙整-籌備小組成立; 3. 因應上半年財務現況, 長執會通過財務部提出縮減全年度預算: 一般基金(經常費) 調降 46%; 教堂基金(保管費) 調降 47%; 愛心基金-調升 80%; 宣教基金-調降 44%(宣教師支持不變)。
- 8/6 (週四) 每週四晚上 7-8pm 由蕙莉姐以 Zoom 的方式開始進行鋼琴和弦課程的教學。
- 8/9-8/23(主日)台語主日學 由黃淑君姊妹的分享“羅馬書精要真理”。
- 8/9 (主日) 牧師室於 ZOOM 模式的聚集中, 為台語堂兄姊們舉行聖餐禮。
- 8/15(週五) 兒童主日學小班改在每週五下午 5 點 Zoom 在線進行。
- 8/16 (主日) 台華聯合主日, 李基藏牧師擔任主日信息分享。
- 8 月教會的網站上開始定時更新宣教士們發給教會的基本資料和代禱信 (經宣教士同意後刊登)。
- 8/28(週五) 四位兄姊: 韓冰鑫, 陳翠燕, 高小孟, 楊曉峰在 Dockweiler Beach 舉行領受戶外聖洗禮。
- 8/30 (主日) 在華語堂與 ZOOM 模式的聯合聚集中, 舉行聖餐禮。
- 8/30 (主日)台語主日學, 由伍偉昌長老帶領“有盼望的服事(羅馬書第 16 章)”。
- 9 月台語主日學, 由張光雄長老主領--[路得記的分享]。
- NATE 傳道近兩年來在我們當中的服事即將在今年年底告一個段落, 長執會即日起啟動召請公告(部分時間每週 20 小時), 相關召請資訊, 請閱讀教會網站, 或聯繫主席馮榮長老, 吳牧師。
- 9/19 (週六) 2020ABC 大會透過網絡舉行。
- 9/26 (週六) 網上直播正道神學院 31 週年校慶。
- 9/27 (主日) 舉行“正道神學主日”台華英三堂聯合主日崇拜, 採用線上的直播和開放現場的戶外聚會(在教會前方的草坪)同時進行的方式。陳敦康牧師擔任主日信息分享。
- 9/27 (主日) 洪慶牧師正式就職, 成為本堂全時間傳道同工。洪慶牧師一家於本月底前遷入教會宿舍。
- 9/27 (主日) “聖誕鞋盒傳愛心活動”活動推廣, 發放和收集鞋盒截止日 10/25。
- 9/27 (主日) 各堂會公佈會員名單。
- 長執會議在 10/4 通過牧師室提出會員名單, 並追認以下六名會員自去年十二月 1 日起生效: Chris Chen, 尹信柔 (Ruth Youn), 靖吉路 (Jilu Jing), 尹貞淑 (Jeungsook Youn), 劉華民 (Benjamin Lou), 劉莊幼美 (Jennifer C. Lou)
- 10 月台語主日學, 由蘇文隆牧師主領--[小人物大影響-教牧書信研究]。
- 10 月華語主日學, 由洪慶牧師主領《聖經概論》系列的主日學。
- 2020 年會員大會投票以郵件進行, 10 月 14 日線上直播預備郵件, 並發送郵件。
- 10/4 (主日) 2020 聖誕鞋盒傳愛心活動啟動, 教會開始發放和收集鞋盒, 此項活動由 Nate 傳道負責。
- 10/11 (主日) 開始第二次社區關愛行動: 以教堂所在社區, 為食物銀行募集 (華語堂負責)。
- 10/25 (主日) 台華聯合主日, 吳牧師擔任主日信息分享。
- 10/25 (主日) 召開 2020 年會員大會網上說明會。